

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council

Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich dewis iaith.

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.



Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr / Chief Executive's Directorate
Deialu uniongyrchol / Direct line /: 01656 643148 / 643694 / 643513
Gofynnwch am / Ask for: Gwasanaethau Democrataidd

Ein cyf / Our ref:
Eich cyf / Your ref:

Dyddiad/Date: Dydd Iau, 23 Hydref 2025

Annwyl Cyngorydd,

PWYLLGOR LLYWODRAETHU AC ARCHWILIO

Cynhelir Cyfarfod Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio Hybrid yn Siambr y Cyngor - Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr, CF31 4WB / O Bell Trwy Timau Microsoft ar **Dydd Iau, 30 Hydref 2025 am 10:00.**

AGENDA

- 1 Ymddiheuriadau am absenoldeb
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
- 2 Datganiadau o fuddiant
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
- 3 Cymeradwyaeth Cofnodion 3 - 26
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 17/07/25 and 18/09/25.
- 4 Cofnod Gweithredu'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio 27 - 30
- 5 Adroddiadau Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio Cymru 31 - 46
- 6 Datganiad Cyfrifon Archwiliedig 2024-25 47 - 206

Ffon/Tel: 01656 643643

Facs/Fax: 01656 668126

Ebost/Email: talktous@bridgend.gov.uk

Negeseuon SMS/SMS Messaging: 07581 157014 Twitter@bridgendCBC

Gwefan/Website: www.bridgend.gov.uk

Cyfnwidd testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Test relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croseawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council

Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB



7	<u>Llythyr Archwilio Blynnyddol Ffurflen Harbwr Porthcawl 2024-25</u>	207 - 210
8	<u>Cynnydd yn erbyn Cynllun Archwilio Mewnol yn Seiliedig ar Risg 2025-26</u>	211 - 220
9	<u>Monitro Argymhellion Archwilio Mewnol</u>	221 - 228
10	<u>Adroddiad Blynnyddol y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio 2024/25 – DRAFFT</u>	229 - 248
11	<u>Diweddariad Traciwr Rheoleiddio</u>	249 - 264
12	<u>Asesiad Perfformiad Panel</u>	265 - 308
13	<u>Blaenraglen Waith wedi'i Diweddarau</u>	309 - 314
14	<u>Materion Brys</u>	

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643159.

Yn ddiffuant

K Watson

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

Dosbarthiad:

Cynghorwr:

O Clatworthy
C Davies
S Easterbrook
RM Granville
S J Griffiths
M L Hughes
RL Penhale-Thomas
MJ Williams

Aelodau Lleyg:

D Austin
A Bagley
G Chapman
B Olorunnisola